Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural**

Band (Jahr): **99 (2001)**

Heft 10

PDF erstellt am: **26.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Neue Berufsbezeichnung «Geomatiker»

Über die neue Berufsbezeichnung der Vermessungszeichner wurde ein Vernehmlassungsverfahren durchgeführt und mittlerweile auch abgeschlossen. Folgendes wurde dabei entschieden: Die bis dato übliche und gültige Bezeichnung «Vermessungszeichner» wird durch den neuen Namen «Geomatiker» ersetzt. Inkrafttretung der neuen Bestimmung ist der 1. Januar 2002. Es ist dies eine Anpassung an ein Berufsbild, das sich grundlegend geändert hat. Wo früher noch gezeichnet wurde, wird heute mit den modernen Methoden, welche das CAD bietet, konstruiert, berechnet und verwaltet.

Berufsleute, welche bis heute als Vermessungszeichner bezeichnet wurden, können sich ab dem Jahr 2002 offiziell Geomatiker nennen. Eine Änderung der alten Berufsbezeichnung in bestehenden Fähigkeitszeugnissen kann jedoch beim BBT nicht beantragt werden.

Der Zentralvorstand VSVF

Nouvelle dénomination de la profession: «Géomaticien»

Sur la nouvelle dénomination de la profession du dessinateur-géomètre, une procédure de consultation avait été organisée qui est maintenant terminée. Le résultat en est le suivant: le terme «dessinateur-géomètre», usuel et valable jusqu'alors, est remplacé par le nouveau nom de «géomaticien». Cette nouvelle disposition entre en vigueur le 1er janvier 2002. Il s'agit d'une adaptation à une image de la profession qui s'est fondamentalement modifiée. Alors qu'on dessinait encore dans le passé, on construit, on calcule et on gère maintenant grâce aux nouvelles méthodes DAO.

Les professionnels qui s'appelaient jusqu'alors dessinateurs-géomètres peuvent officiellement utiliser la dénomination géomaticien à partir de l'an 2002. Cependant, une modification de l'ancienne dénomination figurant dans les certificats de capacité existants ne peut être demandée auprès de l'OFFT.

Le Comité central ASPM

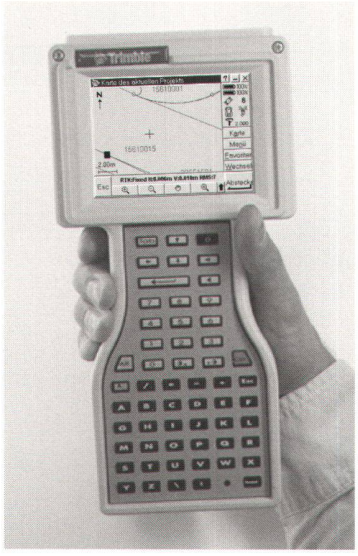
Nuova denominazione professionale di «geomatico»

In merito alla nuova denominazione professionale è stata lanciata e conclusa una procedura di consultazione. Di conseguenza, si è deciso di sostituire l'attuale denominazione di «disegnatore catastale» con la nuova definizione di «geomatico». Il termine entrerà in vigore il 1° gennaio 2002. Si tratta di un aggiornamento di questa professione, il cui contenuto è fondamentalmente cambiato. Infatti, se in passato tutto era centrato sul disegno, oggi si ricorre alle moderne potenzialità di costruzione, calcolo e gestione offerte dal CAD.

A partire dal gennaio 2002, i professionisti, che fino a oggi erano chiamati disegnatori catastali, diventeranno ufficialmente dei geomatici. Non sarà tuttavia possibile richiedere all'UFFT il cambiamento della denominazione professionale sui certificati di capacità finora emessi.

Il comitato centrale ASTC

TSCe - Der neue robuste Feldrechner



Für Tachymeter von Trimble, Zeiss, Leica etc.
- Als grafisches Feldbuch
- Absteckung mit grafischer Unterstützung
- Ein-Mann-System im Robotic-Modus

Für GPS Empfänger von Trimble
- Direkte Unterstützung für AGNES und Swiss@t
- Absteckungspunkte direkt ab Grafik wählen
- Einfache Bedienung auch mit Touchscreen

Für umfangreiche Kommunikation
- Datenaustausch Feld/Büro auch per e-mail/Natel
- Direkter Anschluss zu Ihrem Netzwerk

Neu mit Windows CE!

allnav

allnav • Obstgartenstrasse 7 • 8035 Zürich • Tel.: 01 363 41 37
allnav@allnav.com • www.allnav.com
Baden-Württemberg: 71522 Backnang • Tel.: 07191 734 411

Trimble